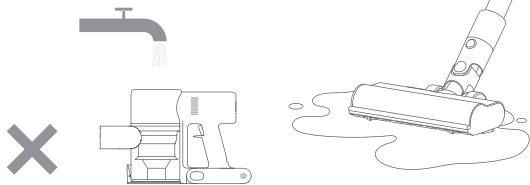


项目名称	2046 分销版
版本号	V1.0
设计时间	20200901
物料名称	快速使用指南
设计师	胡祖军
审核	 20200918
批准	 20200918
料号	05-2046-374-00-000
材质工艺要求:	
材质:	80g 金东太空梭哑粉纸;
颜色及专色:	PANTONE Gray Cool 11 C
尺寸要求:	180*120MM

注：此页面非印刷内容

Mi Vacuum Cleaner G10 Quick Start Guide

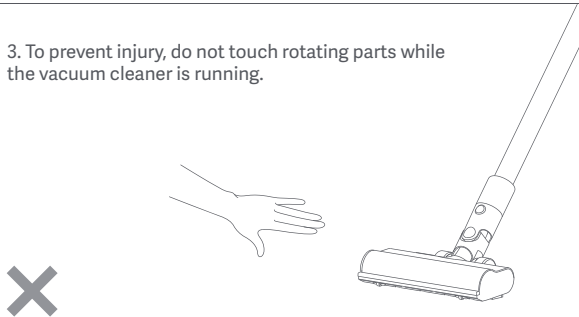
1. Do not vacuum liquids. Do not directly clean the vacuum cleaner with water.



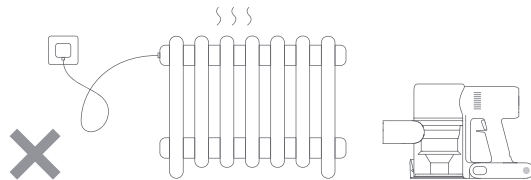
2. Do not vacuum burning or smoking substances, such as unextinguished cigarette butts, or hard or sharp objects like nails.



3. To prevent injury, do not touch rotating parts while the vacuum cleaner is running.



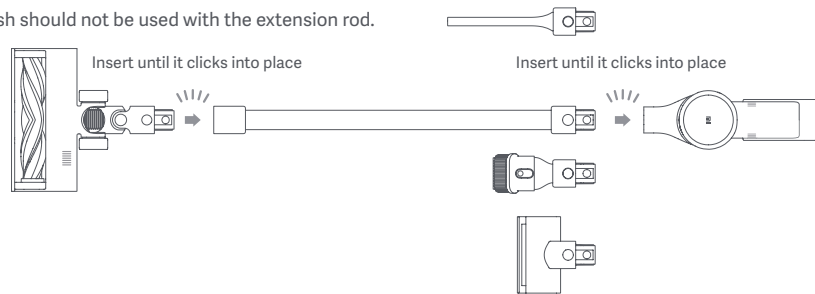
4. Do not charge or store the vacuum cleaner near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom.



How to Install

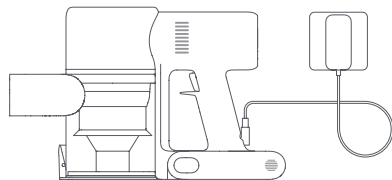
Installing the Accessories onto the Vacuum Cleaner

Note: Mini electric brush should not be used with the extension rod.

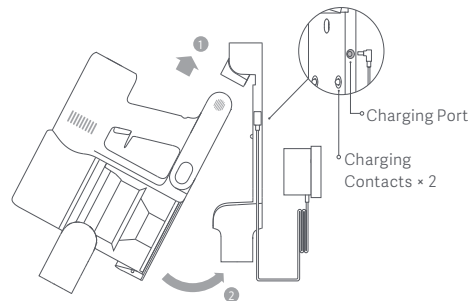


Charging

Fully charge the vacuum cleaner before turning it on for the first time and after each use. The total charging time is about 4 hours.



Charging the vacuum cleaner with the charger



Charging the vacuum cleaner on the charging mount

How to Use

Setting Language

Press and hold the button  for 3 seconds to open the language list, then press the button  to scroll through the language to select the desired one. Press and hold the button  for 2 seconds to use the selected language.

Note: The display screen will go off if there is no operation for more than 10 seconds.

Switching Suction Levels

Press the button  to switch suction levels of eco, standard/auto, and high power. The corresponding suction level will be highlighted on the display screen.

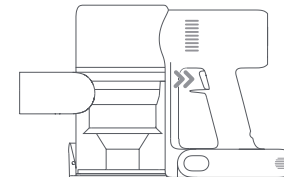
Only when using the smart high torque brush bar, the auto mode will be activated and the notification of "Auto" will appear on the display screen. The vacuum cleaner will then automatically switch the suction level between the floor/tile and the carpet.

Note: Stop the vacuum cleaner at any time while cleaning, and it will continue to use the last selected suction level when started again.

Working Modes

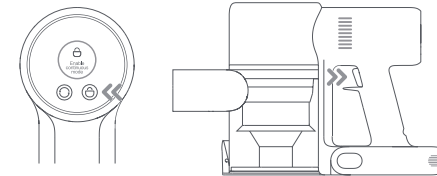
1. Non-continuous Mode

Hold down the power button to start the vacuum cleaner, then release to stop it.



2. Continuous Mode

Press the button  to enable Continuous Mode, then press the power button to turn the vacuum cleaner on. To exit Continuous Mode, press the button .



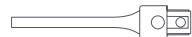
Notes:

- In Continuous Mode, the vacuum cleaner will enter into standby mode when pressing the power button, and resume running if pressing the button again.
- When the vacuum cleaner keeps in standby mode for more than 10 seconds, its display screen will go off and the vacuum cleaner will then exit the Continuous Mode.

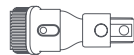
Cleaning

Washable Parts

These parts must be separated from the vacuum cleaner or assembly prior to cleaning. Make sure the washed parts are thoroughly dry for at least 24 hours.



Crevice Nozzle



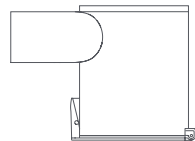
2-in-1 Brush Nozzle



Mini Roller Brush



Roller Brush



Dust Compartment



Cyclone Assembly



HEPA Filter

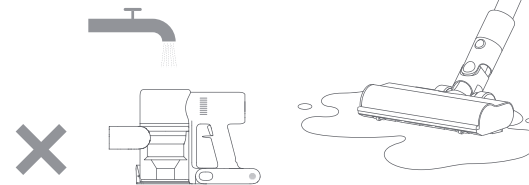


Pre-filter

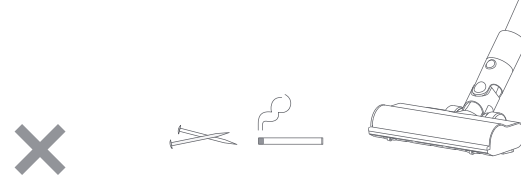
Warning: Only the above parts are washable, the rests and the vacuum cleaner itself are non-washable.

Guía de inicio rápido de Mi Vacuum Cleaner G10

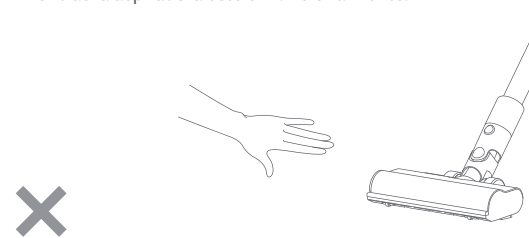
1. No aspire líquidos. No limpie la aspiradora directamente con agua.



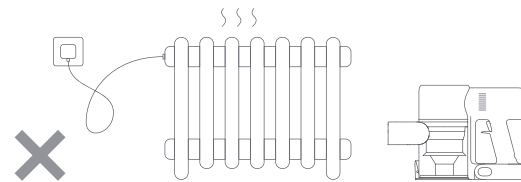
2. No aspire sustancias combustibles o humeantes, como colillas de cigarrillos encendidas, ni objetos duros o afilados, como uñas.



3. Para no sufrir lesiones, no toque las piezas giratorias mientras la aspiradora esté en funcionamiento.



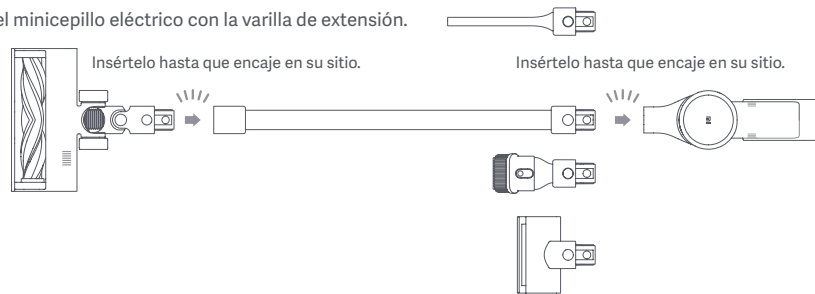
4. No cargue ni guarde la aspiradora cerca de fuentes de calor ni en zonas húmedas, como cerca de radiadores o en cuartos de baño o cocinas.



Cómo instalar

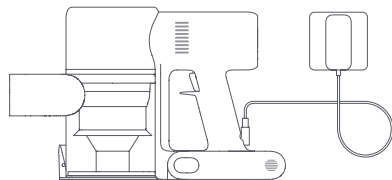
Instalar los accesorios en la aspiradora

Nota: No debe utilizar el minicepillo eléctrico con la varilla de extensión.

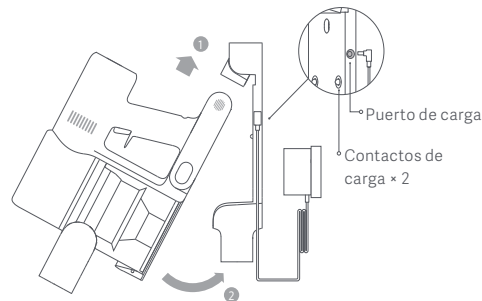


Carga

Cargue completamente la aspiradora antes de encenderla por primera vez y después de cada uso. El tiempo de carga total es de unas 4 horas.



Cargar la aspiradora con el cargador



Cargar la aspiradora en el soporte de carga

Modo de uso

Configuración del idioma

Mantenga pulsado el botón  durante 3 segundos para abrir la lista de idiomas. Pulse el botón  para desplazarse por los idiomas y buscar el deseado. Mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para usar el idioma seleccionado.

Nota: La pantalla se apagará si no se realiza ninguna operación durante más de 10 segundos.

Cambiar los niveles de succión

Pulse el botón  para cambiar entre los niveles de succión Eco, Estándar/automático y Alta potencia. El nivel de succión correspondiente aparecerá señalado en la pantalla.

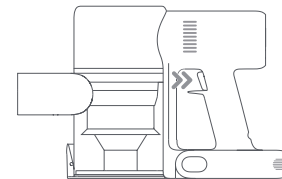
Cuando utilice la barra de cepillo de alto par inteligente, se activará el modo automático y en la pantalla aparecerá el indicador de "Auto". A continuación, la aspiradora cambiará automáticamente el nivel de succión entre suelo/baldosa y alfombra.

Nota: Si detiene la aspiradora en algún momento mientras limpia, al volver a iniciarla, seguirá utilizando el último nivel de succión seleccionado.

Modos de funcionamiento

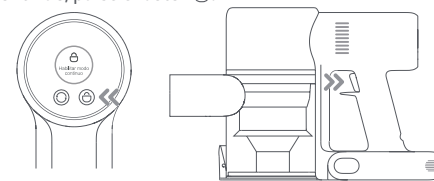
1. Modo Discontinuo

Mantenga pulsado el botón de encendido para poner en marcha la aspiradora y suéltelo para detenerla.



2. Modo Continuo

Presione el botón  para activar el modo Continuo. Luego pulse el botón de encendido para poner en marcha la aspiradora. Para salir del modo Continuo, pulse el botón .



Notas:

- En el modo Continuo, la aspiradora activará el modo de espera cuando pulse el botón de encendido, y reanudará la limpieza si vuelve a pulsar el botón.
- Si la aspiradora se mantiene en el modo de espera durante más de 10 segundos, saldrá del modo Continuo y la pantalla se apagará.

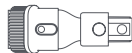
Limpieza

Partes lavables

Deberá separar estas partes de la aspiradora o del ensamblaje antes de realizar la limpieza. Asegúrese de dejar que las partes lavables se sequen totalmente durante 24 horas.



Boquilla para hendiduras



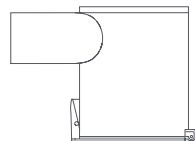
Boquilla del cepillo 2 en 1



Minirrodillo



Rodillo



Compartimento de polvo



Ciclón



Filtro HEPA

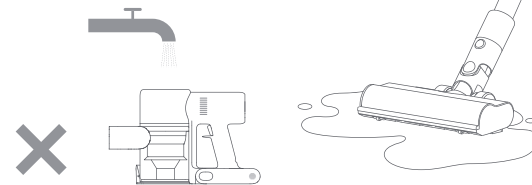


Prefiltro

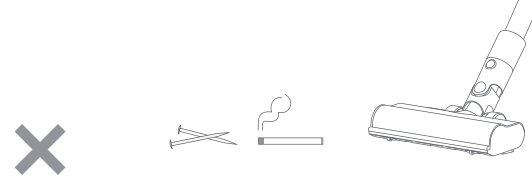
Advertencia: Solo se pueden lavar las partes mencionadas anteriormente, el resto de componentes y la propia aspiradora no se pueden lavar.

Guida rapida Mi Vacuum Cleaner G10

1. Non aspirare liquidi. Non pulire direttamente l'aspirapolvere con acqua.



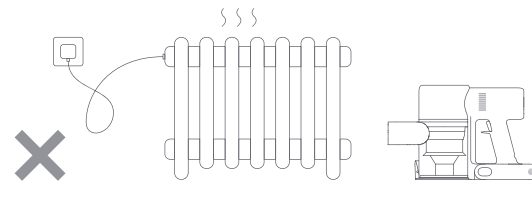
2. Non aspirare sostanze che bruciano o fumano (ad es. mozziconi di sigaretta non spenti), né oggetti duri o taglienti (ad es. chiodi).



3. Per evitare lesioni, non toccare le parti rotanti quando l'aspirapolvere è in funzione.



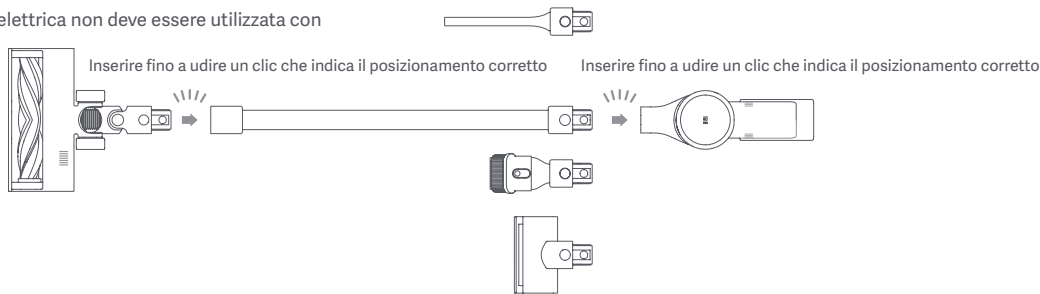
4. Non ricaricare né conservare l'aspirapolvere vicino a fonti di calore o in aree umide (ad es. vicino a un termosifone o in una cucina o un bagno).



Installazione

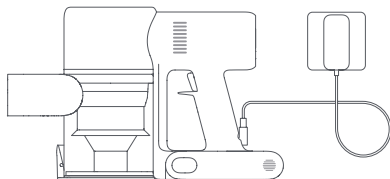
Installazione degli accessori nell'aspirapolvere

Nota: La mini spazzola elettrica non deve essere utilizzata con l'asta di prolunga.

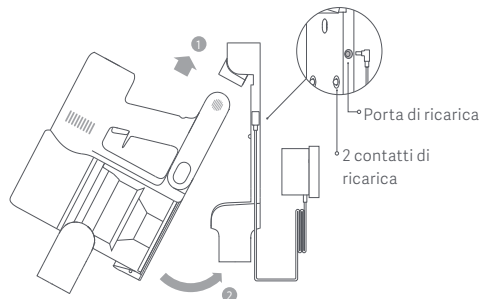


Ricarica

Caricare completamente l'aspirapolvere prima di accenderlo per la prima volta e dopo ciascun utilizzo. Il tempo di ricarica totale è di circa 4 ore.



Ricarica dell'aspirapolvere con il caricabatterie



Ricarica dell'aspirapolvere sul supporto di ricarica

Modalità d'utilizzo

Impostazione della lingua

Tenere premuto il pulsante  per 3 secondi per aprire l'elenco delle lingue, quindi premere il pulsante  per scorrere l'elenco e selezionare la lingua desiderata. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi per utilizzare la lingua selezionata.

Nota: Se non si esegue alcuna operazione per più di 10 secondi, lo schermo di visualizzazione viene disattivato.

Impostazione dei livelli di aspirazione

Premere il pulsante  per scegliere tra i livelli di aspirazione Eco, Standard/Automatico e ad alta potenza. Il livello di aspirazione corrispondente viene evidenziato sullo schermo di visualizzazione.

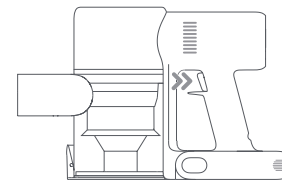
L'attivazione della modalità automatica, notificata sul display di visualizzazione con il messaggio "Auto", avviene soltanto in caso di utilizzo della barra della spazzola a coppia elevata smart. Il livello di aspirazione viene quindi modificato automaticamente dall'aspirapolvere, a seconda che si tratti di pavimento/piastrelle o tappeto.

Nota: Se si arresta l'aspirapolvere in qualsiasi momento durante la pulizia, al riavvio continuerà a utilizzare l'ultimo livello di aspirazione selezionato.

Modalità di funzionamento

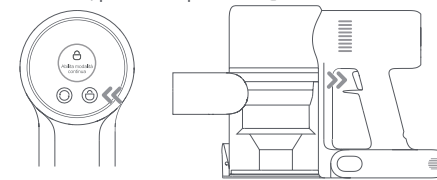
1. Modalità non continua

Tenere premuto il pulsante di accensione per avviare l'aspirapolvere, quindi rilasciarlo per arrestarlo.



2. Modalità continua

Premere il pulsante  per attivare la modalità continua, quindi premere il pulsante di accensione per attivare l'aspirapolvere. Per uscire dalla modalità continua, premere il pulsante .



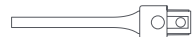
Note:

- In modalità continua, l'aspirapolvere entra in modalità standby quando si preme il pulsante di accensione e riprende a funzionare se si preme nuovamente tale pulsante.
- Se l'aspirapolvere rimane in modalità standby per più di 10 secondi, lo schermo di visualizzazione si spegne e l'aspirapolvere esce dalla modalità continua.

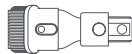
Pulizia

Parti lavabili

Queste parti devono essere separate dall'aspirapolvere o dal sistema ciclonico prima della pulizia. Lasciare asciugare completamente le parti lavate per almeno 24 ore.



Ugello per fessure



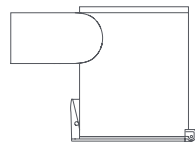
Ugello a spazzola 2-in-1



Mini spazzola a rullo



Spazzola a rullo



Vano polvere



Sistema ciclonico



Filtro HEPA

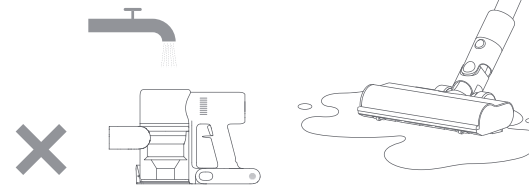


Pre-filtro

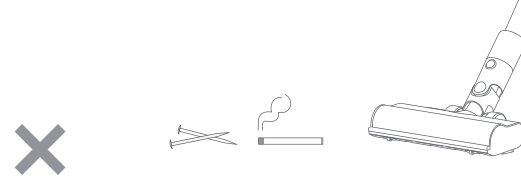
Avvertenza: Solo le parti indicate in precedenza sono lavabili, le altre parti e l'aspirapolvere stesso non sono lavabili.

Guide de démarrage rapide de l'aspirateur Mi Vacuum Cleaner G10

1. N'aspirez pas de liquide. Ne nettoyez pas l'aspirateur directement avec de l'eau.



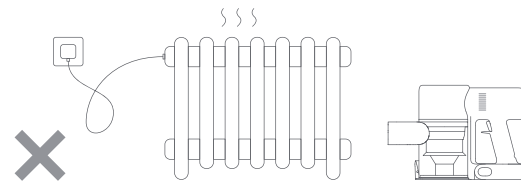
2. N'aspirez pas de substances qui brûlent ou fument, comme des mégots de cigarette non éteints, ni d'objets durs et pointus, comme des clous.



3. Pour éviter de vous blesser, ne touchez aucune pièce rotative lorsque l'aspirateur est en marche.



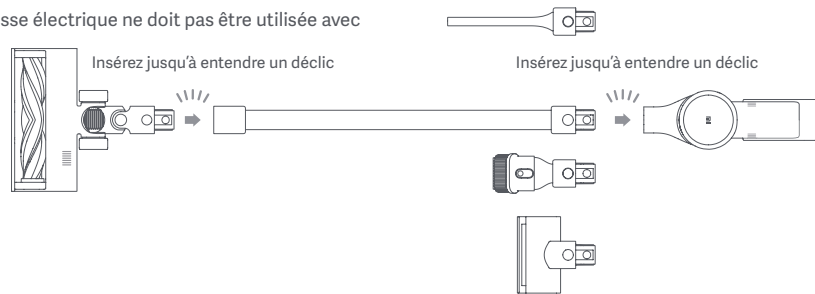
4. Ne chargez pas ni ne rangez l'aspirateur à proximité de sources de chaleur ou dans des lieux humides, par exemple près de radiateurs ou dans une salle de bain.



Procédure d'installation

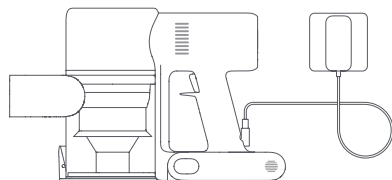
Installation des accessoires sur l'aspirateur

Remarque : La mini brosse électrique ne doit pas être utilisée avec la tige de rallonge.

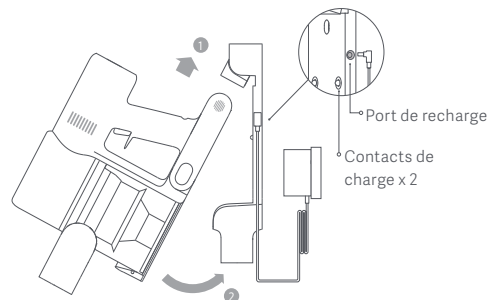


Recharge

Chargez complètement l'aspirateur avant de l'allumer la première fois et après chaque utilisation. Le temps total de charge est d'environ 4 heures.



Recharge de l'aspirateur avec le chargeur



Recharge de l'aspirateur sur la station de charge

Utilisation

Configuration de la langue

Appuyez et maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes pour ouvrir la liste de langues disponibles. Ensuite, appuyez sur le bouton  pour parcourir la liste des langues et sélectionnez celle désirée. Maintenez le bouton  enfoncé pendant 2 secondes pour choisir la langue sélectionnée.

Remarque : L'écran d'affichage s'éteindra automatiquement après 10 secondes d'inactivité.

Modification des niveaux d'aspiration

Appuyez sur le bouton  pour modifier le niveau d'aspiration : économique, standard/auto ou haute puissance. Le niveau d'aspiration correspondant apparaîtra en surbrillance sur l'écran d'affichage.

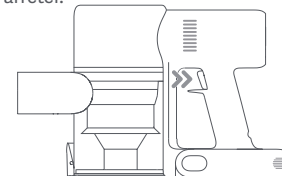
Ce n'est que lors de l'utilisation de la barre à brosse intelligente à couple élevé que le mode automatique sera activé et que la notification "Auto" apparaîtra sur l'écran d'affichage. L'aspirateur change alors automatiquement le niveau d'aspiration entre le sol/carrelage et le tapis.

Remarque : Si vous arrêtez l'aspirateur à tout moment pendant votre session de nettoyage, il conservera le même niveau d'aspiration lorsqu'il sera rallumé.

Modes de fonctionnement

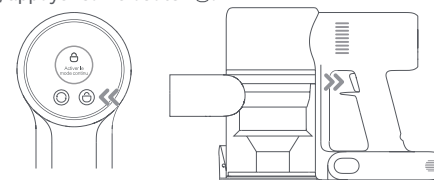
1. Mode non continu

Maintenez le bouton marche/arrêt pour allumer l'aspirateur. Relâchez le bouton pour l'arrêter.



2. Mode continu

Appuyez sur le bouton  pour activer le mode continu. Appuyez ensuite sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil. Pour quitter le mode continu, appuyez sur le bouton .



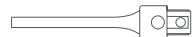
Remarques :

- En mode continu, l'aspirateur passera en mode veille si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt. Il redémarrera si vous appuyez de nouveau sur ce bouton.
- Si l'aspirateur est en mode veille pendant plus de 10 secondes, l'écran d'affichage s'éteindra et l'appareil sortira du mode continu.

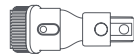
Nettoyage

Pièces lavables

Ces pièces doivent être séparées de l'aspirateur ou de l'ensemble avant nettoyage. Assurez-vous de laisser sécher complètement les pièces nettoyées pendant au moins 24 heures.



Suceur pour fentes



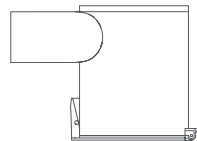
Suceur brosse 2-en-1



Mini brosse à roulette



Brosse à roulette



Compartment à poussière



Ensemble cyclone



Filtre HEPA

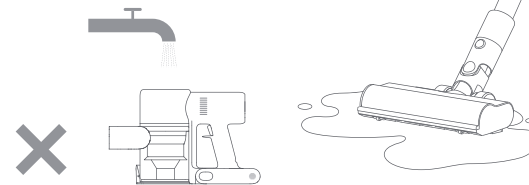


Préfiltre

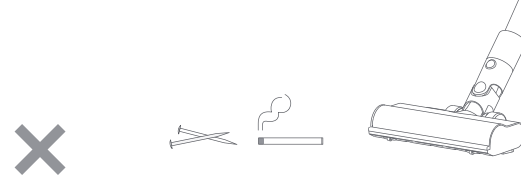
Avertissement : Seules les pièces listées ci-dessus sont lavables. Les autres pièces et l'aspirateur lui-même ne le sont pas.

Mi Handstaubsauger G10 Kurzanleitung

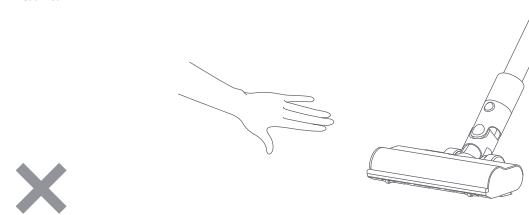
1. Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf. Reinigen Sie den Staubsauger nicht direkt mit Wasser.



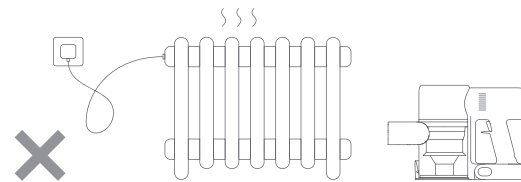
2. Saugen Sie keine brennenden oder rauchenden Gegenstände wie zum Beispiel glühende Zigarettenstummel oder harte oder scharfe Gegenstände wie Nägel auf.



3. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie keine rotierenden Teile berühren, während der Staubsauger läuft.



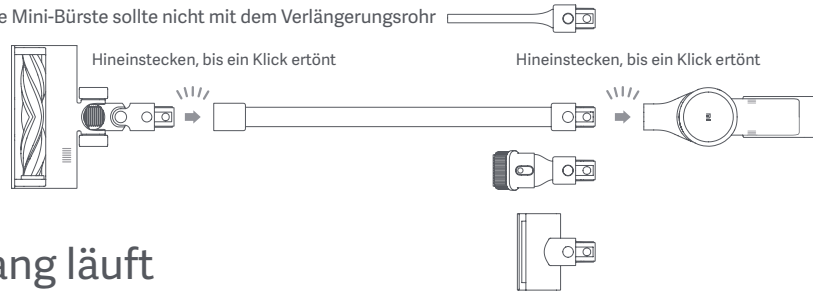
4. Der Staubsauger darf nicht in der Nähe von Hitzequellen oder in feuchten Bereichen (wie z. B. Heizkörper oder in Küchen oder Badezimmern) geladen oder aufbewahrt werden.



Installation

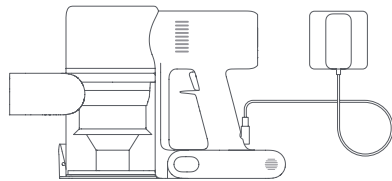
Installation des Zubehörs am Staubsauger

Hinweis: Die elektrische Mini-Bürste sollte nicht mit dem Verlängerungsrohr verwendet werden.

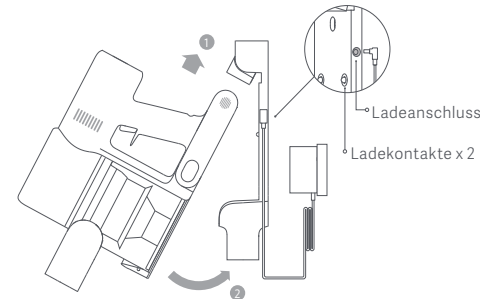


Ladevorgang läuft

Vor der erstmaligen Benutzung und nach jeder Benutzung sollte der Staubsauger vollständig aufgeladen werden. Die Ladedauer beträgt insgesamt etwa 4 Stunden.



Laden des Staubsaugers mit dem Ladegerät



Laden des Staubsaugers in der Ladehalterung

Benutzung

Sprache einstellen

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Sprachenliste zu öffnen, und drücken Sie dann die Taste , um durch die Sprachen zu blättern und die gewünschte Sprache auszuwählen. Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunde lang gedrückt, um die ausgewählte Sprache einzustellen.

Hinweis: Der Anzeigebildschirm erlischt, wenn mehr als 10 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.

Umschalten der Saugstufen

Drücken Sie auf die Taste , um zwischen den Saugstufen Öko-, Standard- und Hochleistung zu wechseln. Die entsprechende Saugstärke wird auf dem Anzeigebildschirm hervorgehoben.

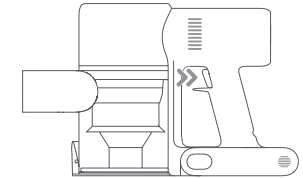
Nur bei Verwendung der intelligenten Hochleistungs-Bürstenrolle wird der automatische Modus aktiviert und die Meldung „Auto“ erscheint auf dem Bildschirm. Der Staubsauger schaltet dann automatisch die Saugstufe zwischen Boden/Fliese und Teppich um.

Hinweis: Wenn Sie den Staubsauger während der Reinigung stoppen, wird er beim erneuten Einschalten wieder die zuletzt gewählte Saugstufe benutzen.

Arbeitsmodi

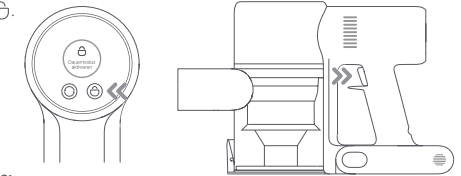
1. Manueller Modus

Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste gedrückt, um den Staubsauger zu starten, und lassen Sie diese los, um ihn zu stoppen.



2. Dauermodus

Drücken Sie die Taste , um den Dauermodus zu aktivieren, und drücken Sie dann die Ein-/Ausschalttaste, um den Staubsauger einzuschalten. Um den Dauermodus zu beenden, drücken Sie die Taste .



Hinweise:

- Wenn sich der Staubsauger im Dauermodus befindet, wird er in den Bereitschaftsmodus versetzt, wenn die Ein-/Ausschalttaste gedrückt wird. Er wird erneut gestartet, wenn Sie die Ein-/Ausschalttaste wieder drücken.
- Wenn sich der Staubsauger für mehr als 10 Sekunden im Bereitschaftsmodus befindet, wird der Anzeigebildschirm abgeschaltet und der Staubsauger deaktiviert den Dauermodus.

Reinigung

Abwaschbare Teile

Diese Teile müssen vor der Reinigung vom Staubsauger oder der Baugruppe getrennt werden. Lassen Sie gewaschene Teile mindestens 24 Stunden lang gründlich trocknen.



Spaltdüse



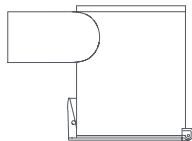
2-in-1 Bürstendüse



Elektrische Mini-Rollbürste



Bürstenrolle



Staubbehälter



Zyklon-Baugruppe



HEPA-Filter

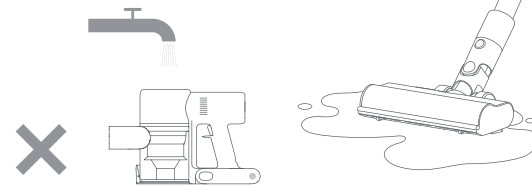


Vorfilter

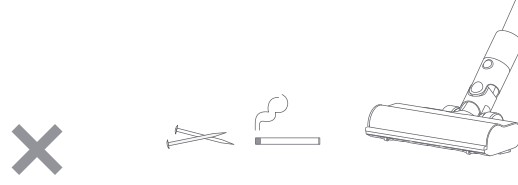
Warnung: Nur die oben genannten Teile können gewaschen werden. Die anderen Teile und der Staubsauger selbst sind nicht waschbar.

Краткое руководство по эксплуатации Пылесоса Mi G10

1. Не убирайте жидкости с помощью пылесоса. Не мойте сам пылесос водой.



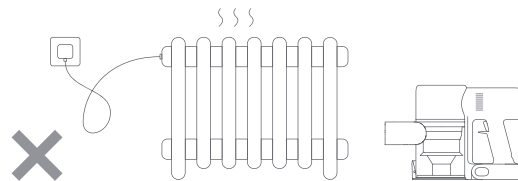
2. Не убирайте с помощью пылесоса горячие или дымящиеся вещества (например, непогашенные окурки), а также твердые или острые предметы (например, гвозди).



3. Во избежание травм не прикасайтесь к вращающимся деталям во время работы пылесоса.



4. Не заряжайте и не храните пылесос рядом с источниками тепла (например, обогревателями) и в местах с повышенной влажностью (например, на кухне или в ванной комнате).



Инструкции по установке

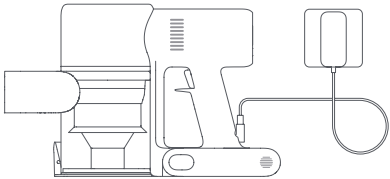
Установка аксессуаров на пылесос

Примечание. Маленькую электрическую насадку-щетку не следует использовать со шлангом.

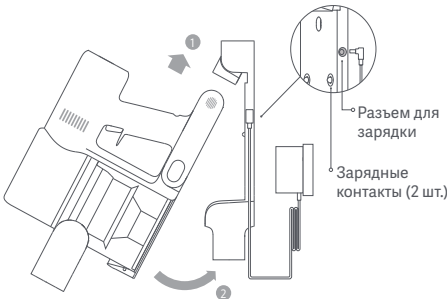


Зарядка

Полностью зарядите пылесос перед первым включением и после каждого использования. Общее время зарядки составляет примерно 4 часа.



Зарядка пылесоса с помощью зарядного устройства



Зарядка пылесоса в креплении для зарядки

Инструкция

Установка языка

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы открыть список языков, а затем нажимайте кнопку  для прокрутки списка, чтобы выбрать нужный язык. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 2 секунд, чтобы использовать выбранный язык.

Примечание. Дисплей погаснет, если в течение 10 секунд не выполнялось никаких действий.

Переключение уровней всасывания

Нажимайте кнопку  для переключения между уровнями всасывания: экономичным, стандартным/автоматическим и высоким. Соответствующий уровень всасывания будет указан на дисплее.

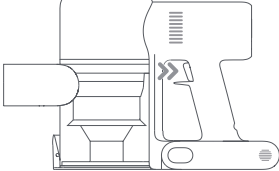
Только при использовании умной турбо-щетке с валиком будет активирован стандартный режим и на экране дисплея появится уведомление "Стандартный". После этого пылесос автоматически будет переключать уровни всасывания для режимов "Напольное покрытие/плитка" и "Ковер".

Примечание. Во время уборки пылесос можно в любой момент остановить, и при повторном запуске будет использоваться последний выбранный уровень всасывания.

Режимы работы

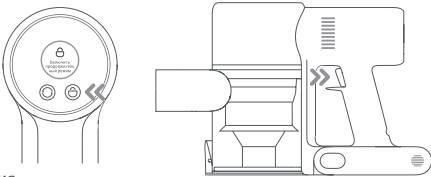
1. Режим прерывистой работы

Удерживайте кнопку питания, чтобы запустить пылесос, и отпустите ее, чтобы остановить устройство.



2. Режим непрерывной работы

Нажмите кнопку  для перехода в режим непрерывной работы, а затем нажмите кнопку питания, чтобы включить пылесос. Чтобы выйти из режима непрерывной работы, нажмите кнопку .



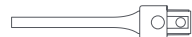
Примечания.

- Пылесос переходит из режима непрерывной работы в режим ожидания при нажатии кнопки питания и возобновляет работу при повторном нажатии этой кнопки.
- Если пылесос останется в режиме ожидания дольше 10 секунд, дисплей погаснет, а пылесос выйдет из режима непрерывной работы.

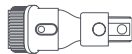
Чистка

Моющиеся детали

Эти детали необходимо отсоединить от пылесоса или блока перед очисткой. Тщательно просушите помытые детали в течение как минимум 24 часов.



Щелевая насадка



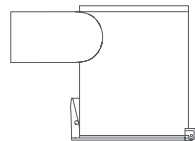
Насадка-щетка "2 в 1"



Мини-валик



Валик



Контейнер для пыли



Циклонный блок



HEPA-фильтр

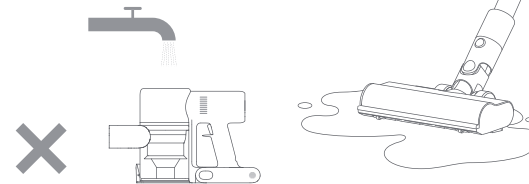


Фильтр предварительной
очистки

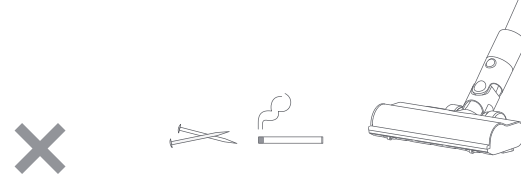
Предупреждение. Промывке подлежат только перечисленные выше детали. Остальные детали и сам пылесос мыть нельзя.

Mi ХАНДИКЛЕРНЕР G10 КИЦКГАЙД

1. 液体を吸い込まないでください。水で直接本体を洗わないでください。



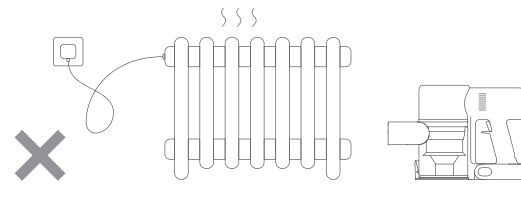
2. 燃えているものや煙の出ているもの（火が消えていないタバコなど）や硬いものやとがったもの（鉄釘など）を吸い込まないでください。



3. クリーナー動作中は、回転部に触れないでください。けがの原因となります。



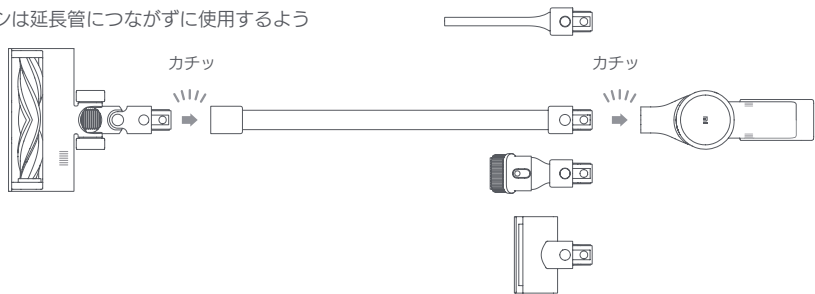
4. 熱源に近い場所や湿った場所（暖房、キッチン、浴室など）では充電や保管しないでください。



組み立て

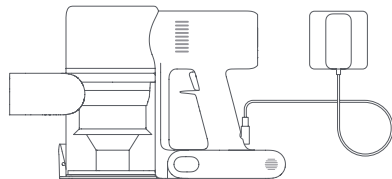
本体および付属品の組み立て図

ヒント：ミニ電動ブラシは延長管につなぐに使用するようお勧めします。

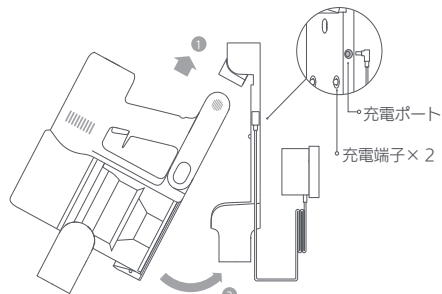


充電

初めて起動する前と毎回使用した後は、フル充電するようにしてください。充電時間は約 4 時間です。



電源アダプタから直接充電する場合



スタンドを利用して充電する場合

使用方法

言語設定

○ キーを 3 秒長押しして言語リストを表示させ、○ キーを短く押しして言語を切り替えて選択します。選択後、○ キーを 2 秒間長押しすると選択した言語に設定されます。

ヒント：無操作状態が 10 秒を超えるとディスプレイが消灯します。

モード切り替え

○ キーを短く押すと、クリーナーは長時間モード、標準モード / 自動モード、パワフルモードの順に切り替わります。ディスプレイ上にはモード名が明るく表示されます。

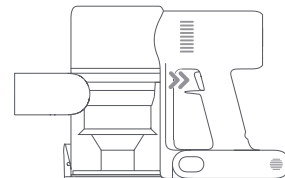
自動モードは、高トルクスマートブラシが接続されている場合にのみ使用できます。ディスプレイに「自動」と強調表示され、クリーナーが自動的に吸引力をフロア（タイル）またはじゅうたんに切り替えます。

ヒント：いずれかの清掃モードで動作停止後、再度起動すると、クリーナーは最後に使用したモードで起動します。

動作モード

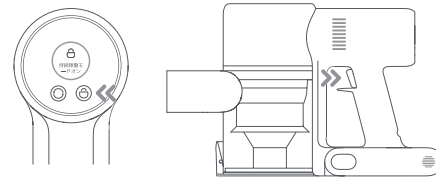
1. 非連続動作モード

本体スイッチを押している間動作します。離すとすぐに停止します。



2. 連続動作モード

○ キーを 1 回押して連続動作モードに切り替えてから、スイッチを短く押すと本体が連続動作します。連続動作モードを終了する場合は、○ を再度 1 回押します。



ヒント：

- このモードで動作中、スイッチを短く押すとクリーナーがスタンバイ状態に入ります。再度スイッチを短く押すとクリーナーは動作を続けます。
- スタンバイが 10 秒を超えるとディスプレイが消灯し、自動的にロックが解除されます。

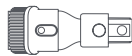
水洗いに関する注意

水洗いできる部品

水洗いする前に必ず本体やコンポーネントから取り外し、洗い終わったら、24 時間以上乾かしてしっかりと乾燥させます。



すき間ノズル



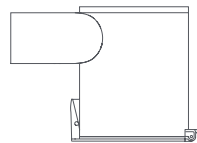
2 WAY ブラシ



ミニブラシ



回転ブラシ



ダストカップ



サイクロンシステム部



内蔵 HEPA フィルター

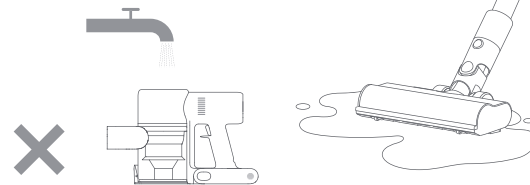


プレフィルター綿

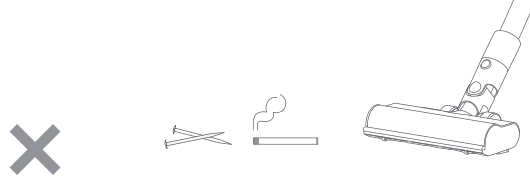
警告：上記の水洗いできる部品以外の本体や他の部品は水洗いできません！

Mi 無線 청소기 G10 퀵 사용 가이드

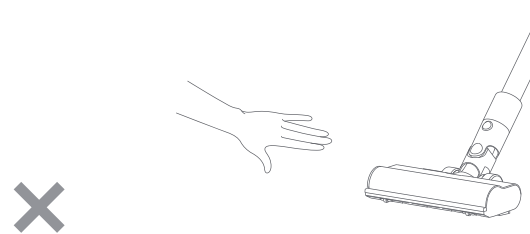
1. 액체를 흡입하지 마십시오. 청소기 본체를 물로 직접 세척하지 마십시오.



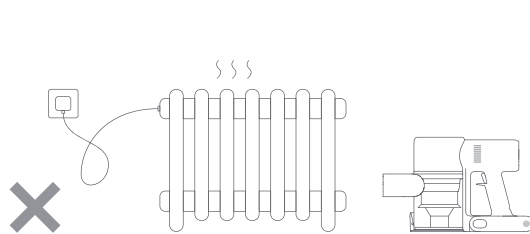
2. 가연성 물질 또는 연기가 나는 물체 (예 : 꺼지지 않은 담배), 딱딱하거나 뾰족한 물건 (예 : 못 등) 을 흡입하지 마십시오.



3. 청소기가 작동 중일 때에는 회전 부품을 만지지 마십시오. 부상 사고가 발생할 수 있습니다.



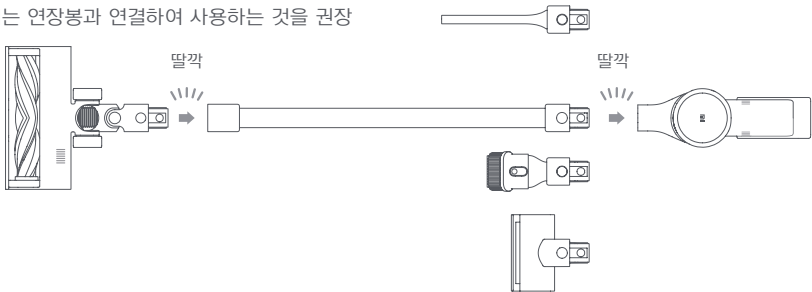
4. 열이나 습기가 많은 곳 (예 : 라디에이터, 부엌, 욕실 등) 근처에서 충전하거나 보관하지 마십시오.



설치

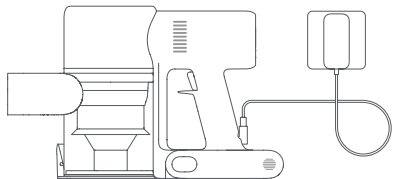
본체와 부속품 설계도

참고 : 미니 전동 브러시는 연장봉과 연결하여 사용하는 것을 권장하지 않습니다 .

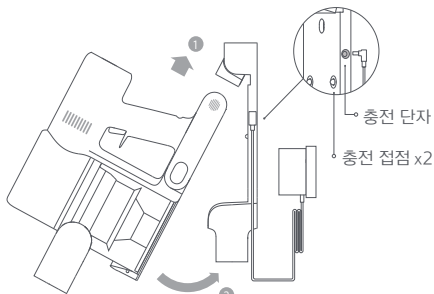


충전

첫 사용 시/매 사용 후에는 완충해 주시고, 완충까지는 대략 4시간 정도가 소요됩니다.



전원 어댑터 직접 충전



브라켓 충전

사용

언어 설정

○버튼을 3 초간 누르면 언어 리스트로 들어가며 ○버튼을 돌려 언어를 선택한 후 다시 ○버튼을 2 초간 누르면 해당 언어로 설정됩니다 .

참고 : 10 초 이상 조작하지 않는 경우 화면이 꺼집니다 .

모드 전환

○버튼을 누르면 지속 모드, 표준 모드, 자동 모드, 강력 모드가 순환 전환되며 디스플레이 상에 상응하는 모드의 불이 켜집니다 .

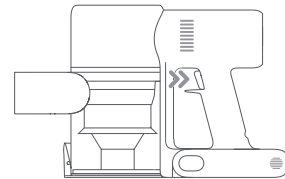
자동 모드는 스마트 고토크 브러시를 연결했을 때만 활성화되며, 디스플레이 상에 “자동” 모드의 불이 켜지고, 청소기가 바닥 (타일) 과 카펫 사이에서 자동으로 흡입력을 전환합니다 .

참고 : 선택한 모드로 청소하고 작동을 멈춘 후 다시 작동 시 청소기는 자동으로 지난번 사용한 모드로 작동됩니다 .

작동 모드

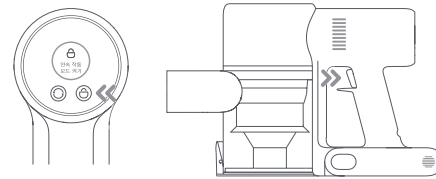
1. 비연속 작동 모드

본체의 전원 버튼을 누르고 있으면 작동하고 놓으면 즉시 작동을 멈춥니다 .



2. 연속 작동 모드

○버튼을 눌러 연속 작동 모드로 전환한 후 전원 버튼을 누르면 청소기가 지속적으로 작동합니다 . 연속 작동 모드에서 나가고 싶은 경우 다시 ○버튼을 누르면 됩니다 .



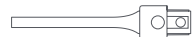
참고 :

- 해당 모드 작동 상태에서 전원 버튼을 누르면 청소기가 대기 모드가 되며 다시 전원 버튼을 누르면 계속해서 작동됩니다 .
- 대기 상태에서 10 초가 지나면 디스플레이가 꺼지고 자동으로 고정 상태가 해제됩니다 .

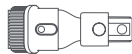
물 세척 안내

물로 세척할 수 있는 부분

물 세척 전 반드시 먼저 본체 또는 부품과 분리해 주시고 , 세척 후에는 완전히 건조될 수 있도록 햇볕에서 24 시간 이상 건조해 주십시오 .



틈새 흡입기



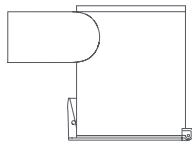
2-in-1 브러시



미니 롤러



롤링 브러시



먼지통



사이클론 시스템 부품



내장 HEPA 필터

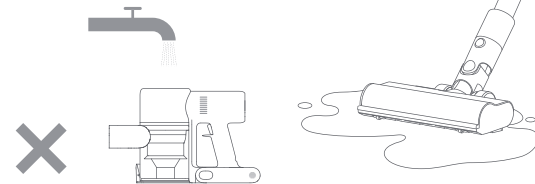


전면 필터

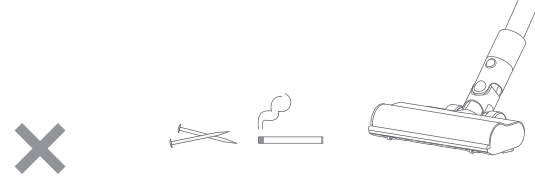
경고 : 이상의 물 세척 가능한 부분을 제외하고 본체 및 기타 부품은 모두 물 세척 할 수 없습니다 .

Skrócona instrukcja obsługi odkurzacza Mi G10

1. Nie używać do odkurzania płynów. Nie czyścić odkurzacza bezpośrednio za pomocą wody.



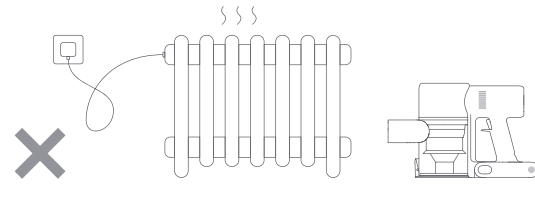
2. Nie odkurzać palących lub dymiących substancji, takich jak niegaszone niedopałki papierosów, ani twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak gwoździe.



3. Aby zapobiec obrażeniom, nie należy dotykać obracających się elementów podczas pracy odkurzacza.



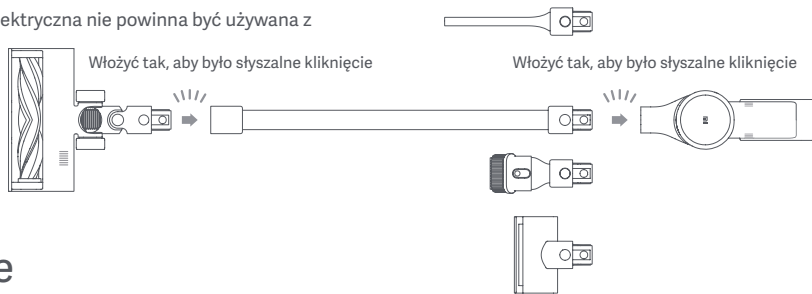
4. Nie ładować ani nie przechowywać odkurzacza w pobliżu źródeł ciepła lub w wilgotnych pomieszczeniach, np. obok grzejnika, w kuchni lub łazience.



Montaż

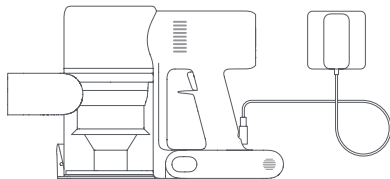
Montaż akcesoriów na odkurzaczu

Uwaga: Miniszczotka elektryczna nie powinna być używana z przedłużeniem.

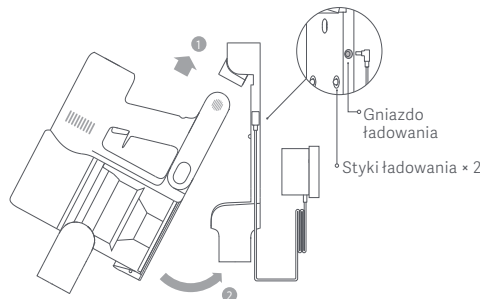


Ładowanie

Przed pierwszym uruchomieniem i po każdym użyciu odkurzacza należy go w pełni naładować. Całkowity czas ładowania wynosi około 4 godzin.



Ładowanie odkurzacza za pomocą ładowarki



Ładowanie odkurzacza w uchwycie do ładowania

Użytkowanie

Ustawianie języka

Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 3 sekundy, aby otworzyć listę języków, a następnie nacisnąć przycisk , aby ją przewinąć i wybrać żądany język. Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 2 sekundy, aby użyć wybranego języka.

Uwaga: wyświetlacz wyłączy się, jeśli przez ponad 10 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność.

Przełączanie poziomów siły ssącej

Nacisnąć przycisk , aby przełączać pomiędzy trzema poziomami siły ssącej: eko, standardowym/automatycznym i dużą mocą. Odpowiedni poziom zostanie podświetlony na wyświetlaczu.

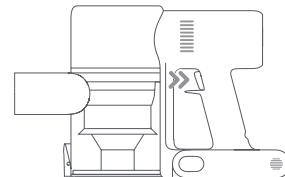
Tryb automatyczny zostanie aktywowany tylko w przypadku korzystania z inteligentnej szczotki o dużym momencie obrotowym, a na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat „Auto”. Następnie odkurzacz automatycznie przełącza poziom ssania pomiędzy trybem czyszczenia podłogi/plytek a wykładziny.

Uwaga: Po wyłączeniu i ponownym włączeniu odkurzacz będzie nadal używał ostatnio wybranego poziomu siły ssącej.

Tryby pracy

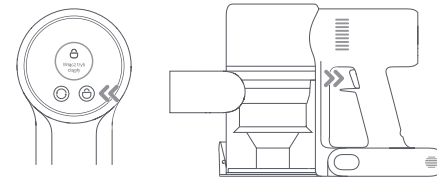
1. Tryb impulsowy

Przytrzymać przycisk zasilania, aby uruchomić odkurzacz, a następnie zwolnić go, aby przerwać pracę.



2. Tryb ciągły

W trybie czuwania odkurzacza nacisnąć przycisk , aby włączyć tryb ciągły, a następnie nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć odkurzacz. Aby wyjść z trybu ciągłego, nacisnąć przycisk .



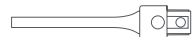
Uwagi:

- Po naciśnięciu przycisku zasilania w trybie ciągłym odkurzacz przejdzie w tryb czuwania, a po ponownym naciśnięciu przycisku wznowi pracę.
- Gdy odkurzacz pozostanie w trybie czuwania przez ponad 10 sekund, wyświetlacz wyłączy się, a następnie odkurzacz wyjdzie z trybu ciągłego.

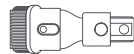
Czyszczenie

Części nadające się do mycia

Te części należy odłączyć od odkurzacza lub zespołu elementów przed czyszczeniem. Upewnić się, że umyte części zostały pozostawione do całkowitego wyschnięcia przez co najmniej 24 godziny.



Dysza szczelinowa



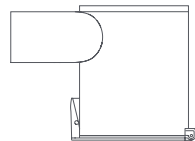
Dysza ze szczotką 2 w 1



Miniszczotka z wałkiem



Walek czyszczący



Pojemnik na kurz



Zespół cyklonowy



Filtr HEPA

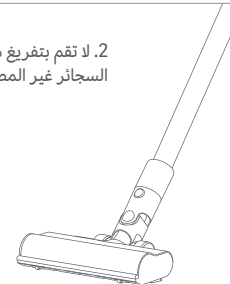


Filtr wstępny

Ostrzeżenie: tylko wyżej wymienione części nadają się do mycia — nie nadają się do tego pozostałe części ani sam odkurzacz.

دليل البدء السريع للمكنسة الكهربائية G10 من Mi

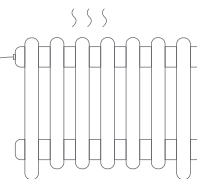
2. لا تقم بتفريغ مواد الحرق أو التدخين على سبيل المثال أعقاب السجائر غير المطفأة أو الأشياء الحادة أو الصلبة مثل المسامير.



3. لمنع الإصابة، لا تلمس الأجزاء الدوارة أثناء تشغيل المكنسة الكهربائية.



4. لا تقم بشحن المكنسة الكهربائية بالقرب من مصادر الحرارة أو في المناطق الرطبة مثل المبرد أو في المطبخ أو الحمام.

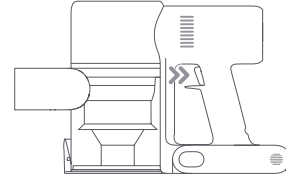


طريقة الاستخدام

إعداد اللغة

اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة 3 ثوانٍ لفتح قائمة اللغات، ثم اضغط على الزر  للتمرير عبر اللغات لتحديد اللغة المطلوبة. اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة ثانيتين لاستخدام اللغة المحددة.

ملاحظة: سوف تنطفئ شاشة العرض إذا لم تكن هناك عملية تشغيل لأكثر من 10 ثوانٍ.

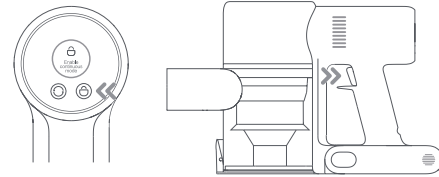


تبديل مستويات الشفط

اضغط على الزر  لتبديل مستويات الشفط من الطاقة البيئية والقياسية/التلقائية، والعالية. سيتم تحديد مستوى الشفط المقابل على شاشة العرض.

فقط عند استخدام شريط الفرشاة ذي عزم الدوران العالي الذكي، سيتم تنشيط الوضع التلقائي وسيظهر إشعار "Auto" (تلقائي) على شاشة العرض. ستقوم المكنسة الكهربائية بعد ذلك بتبديل مستوى الشفط تلقائيًا بين الأرض/البلاط والسجاد.

ملاحظة: أوقف المكنسة الكهربائية في أي وقت أثناء التنظيف، وستستمر في استخدام آخر مستوى شفط محدد عند بدء التشغيل مرة أخرى.



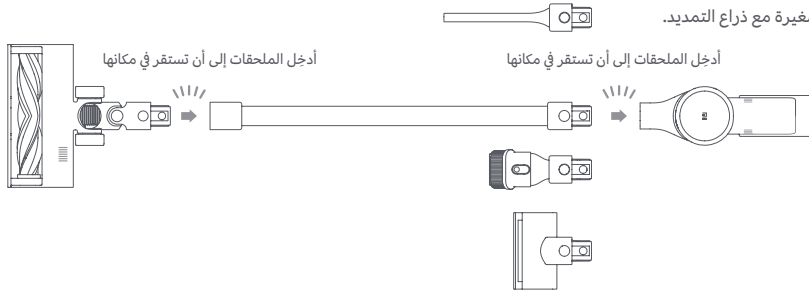
ملاحظات:

- في الوضع المستمر، ستدخل المكنسة الكهربائية في وضع الاستعداد عند الضغط على زر الطاقة وتستأنف التشغيل في حالة الضغط على الزر مرة أخرى.
- عندما تظل المكنسة الكهربائية في وضع الاستعداد لأكثر من 10 ثوانٍ، ستنطفئ شاشة العرض وستخرج المكنسة الكهربائية من الوضع المستمر.

طريقة التركيب

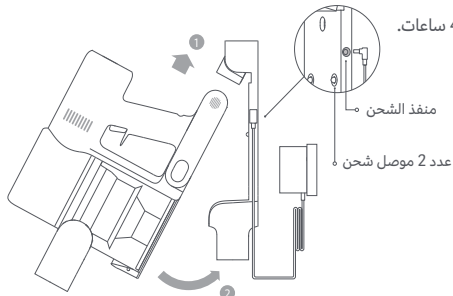
تثبيت الملحقات في المكنسة الكهربائية

ملاحظة: لا يمكن استخدام الفرشاة الكهربائية الصغيرة مع ذراع التمديد.

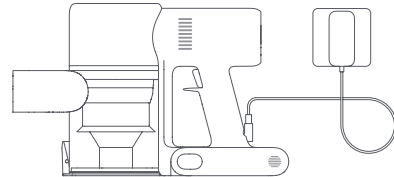


الشحن

اشحن هذا المكنسة الكهربائية بالكامل قبل تشغيلها للمرة الأولى وبعد كل استخدام. إجمالي وقت الشحن حوالي 4 ساعات.



اشحن المكنسة الكهربائية على حامل الشحن



شحن المكنسة الكهربائية باستخدام الشاحن

التنظيف

الأجزاء القابلة للغسل

لابد من فصل هذه الأجزاء من المكنسة الكهربائية أو التجميع قبل التنظيف. تأكد أن الأجزاء المغسولة جفت تمامًا على الأقل دعها لـ 24 ساعة على الأقل.



شق فوهة



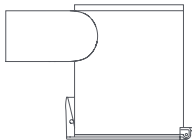
فوهة فرشاة 2 في 1



الفرشاة الدوارة الصغيرة



فرشاة دوارة



حجرة الغبار



مجموعة فرازة مخروطية



فلتر تنقية جسيمات الهواء (HEPA)
بكفاءة عالية



الفلتر الأولي

تحذير: فقط الأجزاء المذكورة أعلاه قابلة للغسل، أما باقي الأجزاء والمكنسة الكهربائية نفسها غير قابلين للغسل.